

UMĚLECKOPRŮMYSLOVÉ MUSEUM V PRAZE

Smlouva o výpůjčce
č. A 392 / 2021

Uměleckoprůmyslové muzeum v Praze

příspěvková organizace MK ČR
se sídlem ul. 17. listopadu 2, 110 00 Praha 1
zastoupené ředitelkou PhDr. Helenou Koenigsmarkovou
IČO : 00023442
DIČ : CZ00023442
bankovní spojení: ČNB, č.ú. 20001-16337011/0710
(dále jen „půjčitel“)

a

Muzeum Šumavy v Sušici

příspěvková organizace
se sídlem : nám. Svobody 40, 342 01 Sušice
zastoupené zástupkyní ředitelky Ing. Martinou Zabloudivou
IČO: 00075116
(dále jen „vypůjčitel“)

uzavírají tuto

smlouvu o výpůjčce
dle ustanovení §2193 a násl. občanského zákoníku

Článek 1
PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Půjčitel svěruje touto smlouvou vypůjčiteli sbírkové předměty ve vlastnictví České republiky, se kterými má příslušnost hospodařit na základě zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, v platném znění a zákona č. 122/2000 Sb., o ochraně sbírek muzejní povahy v platném znění, uvedené v příloze č.1 - v seznamu na 3 listech o 26 položkách a jejich pojistných cen, který je nedílnou součástí této smlouvy.
(Tato nová výpůjční smlouva nahrazuje předchozí smlouvu A 317/2016 s platností do 31.12.2021)
2. Smluvní strany mají za nesporné, že uvedené sbírkové předměty mají statut muzejních sbírkových předmětů dle výše uvedeného zákona č.122/2000 Sb., o ochraně sbírek muzejní povahy a o změně některých dalších zákonů a v souladu s prováděcí vyhláškou MK ČR 275/2000 Sb.
3. Půjčitel předměty uvedené v odstavci 1 půjčuje vypůjčiteli bezplatně do: **31. 12. 2026**
po dohodě s možností dalšího prodloužení,

za účelem: *vystavení – s t á l á e x p o z i c e š u m a v s k é h o s k l á ř s t v í v m u z e u Š u m a v y*
v Kašperských Horách

4. Vypůjčitel není oprávněn bez písemného souhlasu půjčitele s vypůjčenými předměty jakýmkoliv způsobem disponovat mimo účel stanovený v odstavci 1 tohoto článku, zejména je nesmí přemísťovat, přenechat k užívání třetí osobě, provádět na nich konzervátorské či restaurátorské zásahy, fotografovat a filmovat je, nebo umožnit fotografování a filmování jinému s výjimkou pořizování celkových záběrů instalace výstavy pro dokumentační a propagační účely.
Vlastnická práva k uvedeným předmětům a jejich správa zůstávají touto smlouvou nedotčeny.
5. Účastníci smlouvy prohlašují ve shodě, že sbírkové předměty uvedené v seznamu u této smlouvě jsou způsobilé k účelu výpůjčky.
6. Při vystavení či jakékoliv jiné prezentaci každého vypůjčeného předmětu včetně jeho reprodukování v publikacích a dalších tiskovinách musí být uvedeno, že jde o předmět ze sbírky Uměleckoprůmyslového musea v Praze.
7. Půjčitel souhlasí s publikováním informací o předmětech v propagačních tiskovinách (příp. katalogu souvisejících s účelem výpůjčky.
8. Poskytnutí podkladů pro reprodukování předmětů v tiskovinách, jakož i případné užití reprodukcí ke komerčním účelům, bude případně upraveno zvláštní smlouvou.

Článek 2 DOBA VÝPŮJČKY

1. Výpůjčka se sjednává na dobu, jak je uvedeno v Čl.1 odst.3 smlouvy.
2. **O prodloužení doby výpůjčky musí vypůjčitel požádat půjčitele písemně 2 měsíce před původně stanoveným datem ukončení výpůjčky.**
3. Půjčitel má právo z vážných důvodů zkrátit dobu výpůjčky. Vážným důvodem je především nepředvídané zhoršení fyzického stavu vypůjčených předmětů, nebo nedodržení smluvních podmínek vypůjčitelem. Půjčitel musí informovat vypůjčitele o požadavku vrácení předmětu (případně předmětů) výpůjčky minimálně 15 dní před požadovaným termínem navrácení. Půjčitel není povinen uhradit vypůjčiteli případnou škodu či náklady s tím spojené.
4. Půjčitel si vyhrazuje právo požadovat navrácení sbírkového předmětu (případně předmětů) před termínem sjednaným v této smlouvě také v případě, že jej potřebuje v rámci své hlavní činnosti. Půjčitel musí informovat o této změně vypůjčitele minim. 15 dní před požadovaným termínem navrácení.

Článek 3 POJIŠTĚNÍ A ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU

1. Vypůjčované předměty je vypůjčitel na své náklady povinen pojistit v plné výši jejich pojistných cen pro přepravu tam i zpět.
2. Vypůjčitel je povinen zacházet s vypůjčovanými předměty po celou dobu výpůjčky s maximální péčí a učinit všechna opatření tak, aby zabránil jakémukoliv poškození, zničení nebo ztrátě. Vypůjčitel odpovídá za vypůjčené předměty po celou dobu výpůjčky, až do jejich vrácení zpět půjčiteli, do výše jejich pojistných cen a je povinen případnou škodu půjčiteli uhradit.
3. Dojde-li k jakékoliv škodě, je vypůjčitel povinen okamžitě informovat půjčitele písemnou formou. V tomto případě stanoví půjčitel další postup, který je pro vypůjčitele závazný.

Článek 4 PŘEPRAVA A PŘEDÁNÍ PŘEDMĚT

1. Způsob balení a přepravy věcí na místo určení a zpět určuje půjčitel: přepravu zajistí vypůjčitel. Veškeré náklady na balení předmětů a transport tam i zpět nese vypůjčitel.

2. Kurýrní doprovod: **předměty musí být doprovázeny při přepravách pověřeným pracovníkem vypůjčitele.**
3. Půjčitel si vyhrazuje právo účasti svého odpovědného pracovníka při přepravě a manipulaci s vypůjčenými předměty na náklady vypůjčitele.
4. Nebude-li výpůjčka zapůjčených předmětů pokračovat, vypůjčitel vrátí vypůjčené předměty osobním předáním v Centrálním depozitáři UPM, Červeňanského 2843/19, 155 00 Praha – Stodůlky ve stanovené lhůtě uvedené v Čl.1. **Vypůjčitel oprávněn vrátit předměty pouze po dohodě se správcem depozitáře sbírky UPM.**
Termín a čas vrácení se vypůjčitel zavazuje domluvit s půjčitelem alespoň 7 dní před předáním.
5. Pokud mají předměty vlastní obaly, musí být vráceny v obalech ve kterých byly zapůjčeny. Obaly musí být uskladněny tak, aby nemohlo dojít k jejich poškození nebo kontaminaci.

Článek 5 BEZPEČNOSTNÍ, KLIMATICKÉ A SVĚTELNÉ PODMÍNKY

1. Vypůjčitel je povinen zajistit po celou dobu výpůjčky ochranu vypůjčených předmětů, jejich bezpečné uložení a při vystavení takovou formu instalace, která odpovídá charakteru předmětů.
 - *teplota: 17-22 °C,*
 - *vlhkost: do 40%,*
 - *instalace v uzavřených vitrínách.*
3. Všechny prostory, kde budou předměty umístěny, musí být zajištěny elektronickým zabezpečovacím systémem, případně fyzickou ostrahou.
4. Vypůjčitel je povinen po celou dobu výpůjčky kdykoliv umožnit pověřeným pracovníkům půjčitele inspekci, inventarizaci vypůjčených předmětů, kontrolu bezpečnostních opatření, způsobu instalace a kontrolu jejich stavu. Každá kontrola bude provedena po dohodě a pouze v přítomnosti pověřeného pracovníka vypůjčitele.

Článek 6 DALŠÍ UJEDNÁNÍ

1. Kontaktní osoba za UPM : správkyně sbírky skla Bc. Jana Černovská cernovska@upm.cz , M- 777 543 285

Kontaktní osoba za vypůjčitele: kurátor Mgr. Michal Novotný sbirky.muzsum@gmail.com , T- 376 528 850

Smluvní strany prohlašují, že pokud si v souvislosti s plněním povinností dle této smlouvy poskytnou či poskytnou osobní údaje fyzických osob, zavazují se s těmito osobními údaji nakládat a tyto osobní údaje zpracovávat výlučně pro plnění povinností dle této smlouvy a v souladu s příslušnými aktuálně platnými a účinnými právními předpisy o ochraně osobních údajů, zejména v souladu s nařízením Evropského parlamentu a rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46 EC („GDPR“).

2. Dále : - *Přesuny stávajících exponátů pro případné potřeby UPM budou prováděny po dohodě správce depozitáře UPM a odpovědného pracovníka zámku na základě dokladu o příjmu nebo výdeji předmětu.*
 - *Na nové exponáty bude vyhotovený Dodatek ke smlouvě.*

Článek 7 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž po podpisu oběma smluvními stranami náleží po stejnopisu půjčiteli a vypůjčiteli.

2. Není-li touto smlouvou stanoveno jinak, řídí se práva a povinnosti smluvních stran příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
3. Smlouvu je možno měnit či doplňovat pouze písemnými Dodatky ke smlouvě, které se po jejich podepsání oběma smluvními stranami, stávají její nedílnou součástí.
4. Smluvní strany shodně a výslovně prohlašují, že došlo k dohodě o celém obsahu této smlouvy a že je jim obsah této smlouvy dobře znám. Na důkaz souhlasu připojují oprávnění zástupci smluvních stran své vlastnoruční podpisy.
5. **Tuto smlouvu dle zákona č.340/2015 Sb. o registru smluv, zveřejní pouze půjčitel.**
Příloha č.1 této smlouvy má důvěrnou povahu z důvodu zájmu na ochraně kulturního dědictví a sbírek půjčitele a případně též obchodního tajemství půjčitele a není určena k zveřejnění. Provede-li zveřejnění přílohy č.1 této smlouvy vypůjčitel, odpovídá půjčiteli bez omezení za veškerou újmu, která půjčiteli v souvislosti s tímto neoprávněným zveřejněním vznikne a půjčitel je oprávněn dále od této smlouvy odstoupit.
6. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Účinnosti tato smlouva nabude dnem uveřejnění v registru smluv, podle zákona č.340/2015 sb. o registru sbírek .

V Praze

dne 10.11.2021

Půjčitel

PhDr. Helena Koenigsmarková
ředitelka
Uměleckoprůmyslové museum v Praze

Uměleckoprůmyslové museum v Praze)
Museum of Decorative Arts in Prague)
Ulice 17. listopadu 2, 110 00 Praha 1
T) +420778 543 901
E) podatelna@upm.cz

V Sušici

dne 24.11. 2021

Vypůjčitel

Ing. Martina Zabloudilová
zástupkyně ředitelky
Muzeum Šumavy Sušice



Muzeum Šumavy, Sušice

Dlouhodobá zápůjčka – expozice skla pro Muzeum Šumavy v Kašperských horách

I. sbírka - sklo

	exponáty	pojistná cena v Kč
1.	9.902 <u>Číše</u> z bezbarvého skla, emailovaná s malbou císaře a kurfiřtů na koních, letopočet 1630, napodobenina ze 17.stol., v.25 cm, pr. 13 cm	85.000,- Kč
2.	17.284 <u>Číška</u> ze silnostěnného čirého skla, kónická se třemi řadami kulovitých výbrusů, s dekorem květin a ptáka, 1.pol.17.stol., v. 9 cm	30.000,- Kč
3.	21.590 <u>Číška 18boká</u> , broušená se zlaceným okrajem a a emailovým dekorem dámy v rokokovém kostýmu, Čechy 1780, v. 8,5 cm	20.000,- Kč
4.	17.425 <u>Sklenice válcová</u> , uprostřed zdobená pruhem s kosočtverci, kolečky s hvězdičkami a květinami, 1.pol. 19.stol., v. 8,6 cm	10.000,- Kč
5.	17.456 <u>Sklenice broušená</u> , zdobená čtyřmi vodorovnými pruhy, dole šikmo vroubenými, uprostřed vyplněnými trojúhelníky, lemovanými dvěma routovanými pruhy, 1.pol. 19.stol, v. 8,6 cm	10.000,- Kč
6.	BI /2 93.882 <u>Holba z čirého skla</u> s cínovým víkem, s monogramem AS v květinovém medailonu, lidové sklo, Čechy, 1.pol. 19.stol	7.000,- Kč
7.	BI /426a 94.353 <u>Číše nálevkovitá</u> s odsazeným dnem z hyalithového skla, válcovitého tvaru, motýli, ptáci, brouci, Čechy, 1. pol. 19. stol., v. 8,5 cm	20.000,- Kč
8.	14.081 <u>Holbička s víkem</u> montovaném v cínu, z čirého skla rubínově vrstveného, s rytinou jelena, 2.pol.19.stol., v. 13 cm	10.000,- Kč

9.	9.934 <u>Číše</u> ze zeleného skla, malovaná, se lvy a květinami, 17. stol., (1675)	25.000,- Kč
10.	90.092 <u>Číše</u> lehce kónická ze zeleného skla, povrch pokryt drobnými bradavicemi, při horním okraji zik-zak linka, cca 2. pol. 17.stol., v. 15,8 cm	15.000,- Kč
11.	9.380 <u>Lodička</u> , čiré sklo, s natavenou mušlí a úchytkou, broušené, řezané, snítky s bobulemi a ptáky, Čechy, kol. 1700, v.14 cm	60.000,- Kč
12.	82.031 <u>Pohár</u> čirý, se štípanými žebry v dolní části kupy, matně řezaný, s ptáky ve stylizované krajině, Čechy, kol.1680, v.21 cm	80.000,- Kč
13.	32.966 <u>Pohár</u> z čiré skloviny se zatavenou rubínovou nitkou v nožce, s rytým dekorem svislých pásků s leštěnými perličkami, Čechy, 1. čtvrtina 18. stol., v. 20,5 cm	65.000,- Kč
14.	93.979 <u>Pohár</u> z čiré skloviny se zatavenou rubínovou nitkou v nožce, s dekorem miskovaných rozet, Čechy, kol. 1710, v. 20 cm	55.000,- Kč
15.	1.349 <u>Nízká číška</u> z čiré skloviny s rytým dekorem slunečnic, opticky žebrovaná, Čechy, pol. 18.stol., v. 6,5 cm	40.000,- Kč
16.	54.184 <u>Svícen</u> se 3 miskami na koření, z čiré a rubínové skloviny se štípanými dekory, lehce poškozený, Čechy, polovina 18.stol., v. 20,5 cm	75.000,- Kč
17.	73.315 <u>Flakon</u> se zátkou z opálového skla, růžově vrstveného, malovaného zlatem a stříbrem, Čechy, kol. 1840, v. 11,8 cm	25.000,- Kč

18.	17.732 <u>Flakon</u> se zátkou, z opálového skla, zeleně vrstveného, malovaný stříbrem a emaily, Čechy, kol. 1840, v. 17 cm	28.000,- Kč
19.	14.390 <u>Číška</u> na noze, z čířeho skla, fialově vrstvená, broušená, řezané květy, Čechy, kol. 1840	50.000,- Kč
20.	16.449 <u>Pohár s vysokým víkem</u> , čirý, vrstvený modře a rosalinově, broušený, Čechy, kol. 1850, v. 31 cm	70.000,- Kč
21.	92.276 <u>Váza</u> z čířeho skla, vrstvená modrým a bílým emailem, broušená, Čechy, kol. 1860, v. 30 cm	50.000,- Kč
22.	98.217 <u>Váza secesní</u> , se zatavenými česanými nitkami a kapkovitými nálepy, irisovaná, Loetz, kol. 1900, v. 32 cm	80.000,- Kč
23.	12.658 <u>Váza secesní</u> , s reliéfním dekorem palmet a stáčených listů, žlutá, růžová iris, Loetz, kol. 1900, v. 13 cm	50.000,- Kč
24.	68.522 <u>Číška</u> s hlavou mladého muže, čířé sklo, broušené, se zatavenou pastou, Harrachov nebo jižní Čechy, kol. 1830, v. 10,8 cm	25.000,- Kč
25.	75.451 <u>Číška</u> s květinovým vlysem, čířé sklo, broušené, žlutě lazurované, malované transparentními barvami, Anthon Kothgasser, Vídeň, kol. 1825-30, v. 11,7 cm	65.000,- Kč
26.	90.093 <u>Číška</u> s poprsím dámy a pána v medailonech, čířé sklo, malované transparentními barvami a černou barvou, Samuel Mohn, Drážďany, 1810, v. 10 cm	65.000,- Kč

Příloha č. 2 ke smlouvě A 392/2021

Záznam o předání, kontrole stavu a převzetí předmětů podle smlouvy

A/ Předání předmětů půjčitelem vypůjčitelu

Exponáty jsou ve stálé expozici dlouhodobě a jejich další zapůjčení se prodlužuje dále po dohodě novou smlouvou, případně Dodatkem ke smlouvě. Poslední smlouva č. A 317/2016

B/ Kontrola předmětů v průběhu trvání výpůjčky

Odborný pracovník půjčitele a odborný pracovník vypůjčitele provedli dnešního dne společně kontrolu stavu sbírkových předmětů a konstatují, že stav předmětů je nezměněn, případně odborný pracovník půjčitele uplatňuje tyto výhrady:

Pracovník půjčitele (jméno a příjmení):

Podpis:

Pracovník vypůjčitele (jméno a příjmení):

Podpis:

Datum:

Místo:

C/ Vrácení předmětů - převzetí půjčitelem od vypůjčitele

Odpovědný pracovník vypůjčitele vrací dnešního dne správci sbírky nebo restaurátorovi půjčitele sbírkové předměty, ten tyto předměty přebírá a potvrzuje, že stav předmětů odpovídá předchozím záznamům o stavu jednotlivých předmětů uvedených v Condition Reports, případně uplatňuje tyto výhrady:

Předal (jméno a příjmení):

Podpis:

Převzal (jméno a příjmení):

Podpis:

Datum:

Místo: